

Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова
Факультет иностранных языков и регионоведения
Научно-образовательная Школа Московского университета
«Сохранение мирового культурно-исторического наследия»
направление
«Коммуникативные коды как средство формирования
общегуманитарных компетенций человека нового поколения»

XI НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ
С МЕЖДУНАРОДНЫМ УЧАСТИЕМ
«Учитель. Ученик. Учебник»

Конференция посвящается 270-летию Московского
университета

13 декабря 2024 года

ПРОГРАММА

Москва 2024

13 декабря 2024 года

Регистрация на конференцию

09:15 – 09:50

Место проведения: **ФИЯР МГУ, холл 4 этажа**

Пленарное заседание. Современные направления исследований в области языкового образования

10:00 – 12:30

Руководитель: д.ф.н., профессор Г.Г. Молчанова

Место проведения: **ФИЯР МГУ, ауд. 439**

№	Докладчик	Тема	Организация
1	Молчанова Галина Георгиевна	Анализ, интерпретация и декодирование художественного текста	МГУ
2	Миньяр-Белоручева Алла Петровна	Инновации и традиции в системе современного образования	МГУ
3	Богданова Людмила Ивановна	Взаимодействие «студент – преподаватель» в русском академическом дискурсе	МГУ
4	Титова Светлана Владимировна	Профессиональная компетенция педагога по иностранному языку в области искусственного интеллекта	МГУ
5	Сафонова Виктория Викторовна	Социокультурное университетское образование в современной России: национальные приоритеты, актуальные проблемы и педагогически целесообразные мультимедийные инструменты	МГУ

Чайная пауза / обед

12:30 – 13:30

Место проведения: **ФИЯР МГУ, ауд. 239**

Секция 1. Инновации и традиции в обучении иностранным языкам и культурам

13:30 – 16:00

Руководители: д.п.н., профессор Сафонова В.В., к.п.н., доцент Басова И.А.

Место проведения: **ФИЯР МГУ, ауд. 414**

№	Докладчик	Тема	Организация
1	Антонова Елена Николаевна	Запретить нельзя использовать: искусственный интеллект для преподавателя иностранных языков	МГИМО
2	Басова Ирина Анатольевна	Средства повышения воспитательного потенциала урока английского языка	МГУ
3	Васильева Анастасия Николаевна	Инновации в обучении иностранному языку в нефилологическом вузе	МГУ
4	Горячева Ирина Николаевна, Ковригина Анна Ивановна	Компонентный анализ многозначных глаголов: лингводидактический аспект	МГУ
5	Даниелян Наира Владимировна	Эффективность метода «Teach-Test-Teach» при обучения иностранным языкам в условиях информатизации образования	Национального исследовательского университета "МИЭТ"
6	Деткова Анастасия Леонидовна	Поэтические формы в развитии креативного письма на английском языке в вузе.	Национальный исследовательский университет «Московский институт электронной техники»
7	Едличко Анжела Игоревна	Дидактическая игра как средство и метод развития лингводидактической компетенции у студентов языковых специальностей	МГУ
8	Емельянова Наталья Александровна	Цифровые образовательные инструменты: новая реальность в обучении иностранным языкам.	МГУ
9	Полубиченко Лидия Валериановна	Восстановление специалитета: новое или хорошо забытое старое?	МГУ
10	Самсонова Екатерина Владимировна	Психолого-педагогические условия формирования культуры учебно-исследовательской деятельности студентов младших курсов вуза в ходе их обучения английскому языку	Елабужский институт Казанского федерального университета
11	Сахнина Елизавета Леонидовна	Лингводидактический потенциал использования мобильных приложений для идиоматического обогащения речи студентов магистратуры	МГУ
12	Ялынская Виктория Андреевна	Ключевые универсальные умения будущих языковых педагогов в современном мире	МГУ

Секция 2. Учебные материалы нового поколения

13:30 – 16:00

Руководители: д.ф.н., профессор Раевская М.М., к.п.н., доцент Коренев А.А.

Место проведения: **ФИЯР МГУ, ауд. 423**

№	Докладчик	Тема	Организация
1	Воскресенская Мария Сергеевна	Учебное пособие по иноязычной профессиональной коммуникации для педагогов: структура и содержание	Московский городской педагогический университет
2	Вучкович Екатерина Сергеевна	Полифункциональность учебника сербского языка как иностранного для высокого уровня «супер српски»	МГУ
3	Кожарская Елена Эдуардовна	Использование ИИ при определении уровня текстов в рамках курса ESP	МГУ
4	Коренев Алексей Александрович, Давыдова Ольга Леонидовна	Портфолио как формат государственной итоговой аттестации студентов лингвистических направлений подготовки	МГУ
5	Переверткина Марина Сергеевна	Лингводидактическое конструирование: методическая адаптация упражнений и заданий в учебных целях	Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена
6	Прибылова Наталья Геннадьевна	К вопросу о разработке учебного пособия по дисциплине «Технологии обучения английскому языку»	Московский городской педагогический университет
7	Раевская Марина Михайловна	Современные учебные материалы и образовательные ресурсы в преподавании испанского языка	МГУ
8	Севрюкова Алина Сергеевна	Разработка билингвального курса по методике обучения иностранным языкам с точки зрения нормативных документов и анализа потребностей студентов	МГУ
9	Щипицина Лариса Юрьевна	Цифровой банк заданий по иностранному языку как инструмент организации обучения в разноуровневой группе	САФУ имени М.В. Ломоносова

Секция 3. Язык для специальных целей и вопросы переводческой компетенции

13:30 – 16:00

Руководители: д.ф.н., доцент Устинова Т.В., к.п.н., доцент Колесникова А.Н.

Место проведения: **ФИЯР МГУ, ауд. 312**

№	Докладчик	Тема	Организация
1	Амиров Исмаил Ринатович	Язык математики или иноязычная профессионально-коммуникативная компетенция: методические вызовы обучения языку для специальных целей студентов математических образовательных программ	Московский городской педагогический университет
2	Бердышева Ксения Юрьевна	Преимущества применения аграрных блогов в процессе обучения иностранному языку студентов сельскохозяйственных направлений подготовки	Курский государственный аграрный университет
3	Бредихина Ольга Михайловна	Сравнительно-сопоставительный анализ пословиц юридической направленности в русском и английском языке.	МГИМО
4	Казимова Галина Александровна	О важности содержательного аспекта при обучении английскому языку на гуманитарных факультетах в эпоху ИИ	МГУ
5	Колесникова Александра Николаевна	Произносительная вариативность английского языка: экспериментальный урок в неязыковом вузе	МГУ
6	Комарова Анна Игоревна, Окс Ирина Юрьевна	О терминах и научном языке М.В.Ломоносова студентам-географам	МГУ
7	Крамная Екатерина Сергеевна	Формирование переводческой компетенции у студентов информационных специальностей	Ярославский государственный технический университет
8	Михайловская Мария Валерьевна	Возможно ли обучить вероятностному прогнозированию в синхронном переводе?	МГУ
9	Перцев Евгений Михайлович	Трудности перевода атрибутивных словосочетаний в названиях ВКР студентов социологического факультета: анализ типичных ошибок	МГУ
10	Устинова Татьяна Викторовна	Переводческие решения в работе с формой и содержанием поэтического текста	МГУ

Секция 4. Межкультурная коммуникация в поликультурном пространстве

13:30 – 16:00

Руководители: д.ф.н., профессор Левицкий А.Э., к.ф.н., доцент Робустова В.В.

Место проведения: **ФИЯР МГУ, ауд. 232**

№	Докладчик	Тема	Организация
1	Аветисян Нелли Гургеновна, Восканян Сируш Карленовна	Different Cultures Through Their Respective Languages	МГУ
2	Бай Юе	Выражение длительности и кратности действия в русском и китайском языках на фоне других языков мира	МГУ
3	Карелина Наталия Александровна	Трудности и пути адаптации первокурсников-регионоведов ФИЯР МГУ в процессе освоения иностранного языка	МГУ
4	Крылова Кристина Константиновна	Влияние социальных и дискурсивных практик на процесс жанрообразования в англоязычных цифровых онлайн-сми	МГУ
5	Левицкий Андрей Эдуардович	Место межкультурной коммуникации в учебнике по коммуникативным стратегиям	МГУ
6	Петрова Юлиана Сергеевна	Анализ медиадискурса, посвященного американским президентским выборам, с использованием цифровых технологий	МГИМО
7	Робустова Вероника Валентиновна	Textploitation: ономастический материал для развития межкультурной компетенции	МГУ
8	Степанюк Юлия Валерьевна	К вопросу о классификации гибридных явлений в лингвистике	МГУ
9	Хайрова Светлана Раисовна	«Здоровое питание» как медиаконцепт в британских СМИ (на материале публикаций газеты «Гардиан»)	МГУ
10	Юань Юе	Варьирование и изменения французского языка в рамках поликультурной коммуникации в Африке	МГУ

Секция 5. Русистика в современном образовательном пространстве

13:30 – 16:00

Руководители: к.ф.н., доцент Ващекина Т.В., к.ф.н., преподаватель Мельникова А.Ю.

Место проведения: ФИЯР МГУ, ауд. 350

№	Докладчик	Тема	Организация
1	Антипова Анна Александровна	Экскурсия как способ формирования лингвокультурологической компетенции при обучении РКИ (на примере экскурсии «Студенческий квартал Московского университета»)	МГУ
2	Барсукова Елена Александровна, Чжан Янь	Реализация диалога культур в современных китайских учебниках РКИ для высших учебных заведений	МГУ
3	Ващекина Татьяна Владимировна	«От Ломоносова до наших дней» (из опыта работы с иностранными студентами)	МГУ
4	Гололобова Ангелина Николаевна	Дидактические возможности аутентичных аудиовидеоматериалов при формировании социокультурной компетенции учащихся (на примере обучения РКИ)	МГУ
5	Мельникова Арина Юрьевна	Из опыта подготовки юбилейных внеаудиторных проектов в рамках преподавания РКИ	МГУ
6	Павловская Анна Валентиновна	«Личность моя исчезает в этой толпе молодых, веселых лиц». традиции студенческой жизни в мире московского университета.	МГУ
7	Ростова Евгения Гелиевна	Использование прецедентных текстов М.В. Ломоносова в современных культурных контекстах	МГУ
8	Тарабанова Татьяна Анатольевна	Мотивация обучения на факультете иностранных языков российских и иностранных студентов по данным опроса 2024 года	МГУ
9	Энгель Елена Игоревна	Фелинонимы в современном русском языке как объект изучения в курсе «Мир изучаемого языка»	МГУ
10	Чжао Шупин	Коммуникативно-когнитивное развитие китайских студентов-лингвистов при формировании у них культуроведческой компетенции	МГУ

Секция 6. Историко-культурное наследие и его проекция в современных исследованиях текста и дискурса

13:30 – 16:00

Руководители: к.ф.н., доцент Грецкая С.С., к.ф.н., доцент Игнатов К.Ю.

Место проведения: ФИЯР МГУ, ауд. 226

№	Докладчик	Тема	Организация
1	Грецкая Софья Сергеевна	Когнитивная нагрузка как элемент идиоконцептосферы автора художественного текста и аксиологического кода культуры	МГУ
2	Игнатов Кирилл Юрьевич	Художественная литература в предметно-языковом интегрированном обучении в вузе	МГУ
3	Крюкова Ольга Александровна	Литература о природе сквозь призму языка и культуры (на материале произведений франкоязычных авторов)	МГУ
4	Крючков Николай Андреевич	Сохранение и изучение культур народов России посредством современной художественной фотографии	МГУ
5	Кулиев Рашид Керимович	К истокам функциональной дистрибуции форм французского сюбжонктива	Северо-Осетинский государственный университет имени К.Л. Хетагурова
6	Манченкова Анна Игоревна	Текст современной песни как источник знаний о мировой культуре	МГУ
7	Семенова Елена Александровна	Гипертекст как инструмент оптимизации учебного процесса на уровне среднего общего образования	МГУ

Секция 7 Студенческий круглый стол

14:45 – 17:00

Руководители

Место проведения: **ФИЯР МГУ, ауд. 228**

№	Докладчик	Тема	Организация
1	Анцупова Валерия Григорьевна	Развитие креативных умений у студентов языковых вузов на материале имен собственных в художественной литературе	МГУ
2	Братчикова Мария Игоревна	Поэзия Холокоста: к вопросу о лингвостилистической организации стихотворного текста П. Целана	МГУ
3	Герасименко Полина Олеговна	Лексические особенности научно-популярного медицинского текста на немецком языке	МГУ
4	Глухова Наталия Сергеевна	"Оценивание качества УМК «Starlight» в свете требований нормативных образовательных документов"	МГУ
5	Карабекова Виктория Алексеевна	Роль искусственного интеллекта в приобщении молодого поколения к изучению традиционного искусства	МГУ
6	Колотыгина Ульяна Денисовна, Кулешова Анна Сергеевна	УМК "Spotlight" (9 класс) как средство формирования иноязычной коммуникативной компетенции: оценивание качества и рекомендации	МГУ
7	Ларионова Валерия Владимировна	Методические аспекты обучения иноязычному общению старшеклассников на основе применения национальных лингвистических корпусов	Курский государственный университет
8	Масленникова Дарья Владимировна	О вестиментарном коде в контексте создания образа женщины-политика в американской культуре (на материале современных американских сериалов)	МГУ
9	Мосолова Валерия Владимировна	Методические аспекты реализации правового воспитания школьников средствами иностранного языка	Курский государственный университет
10	Нардаева Саглара	Имена драконов как элемент построения фэнтезийного мира Дж. Мартина	МГУ
11	Ромашко Маргарита Дмитриевна	Дидактический потенциал художественного текста и его реализация в учебниках FLE	МГУ
12	Суханов Валерий Павлович	Диалог культур в ономастическом пространстве компьютерной игры	МГУ

13	Ху Буфан	Функционирование английского антропонимического кода в серии книг "Таймлесс" К. Гир	МГУ
----	----------	---	-----

Мастер-класс

16:00 – 17:00

Место проведения: **ФИЯР МГУ**

№	Докладчик	Тема	Организация	Аудитория
1	Авраменко Анна Петровна, Буланова Е.Р.	Практикум по запуску и внедрению чат-ботов для персонализации обучения иностранным языка	МГУ	439
2	Усманова Асия Иршадовна	Применение технологий искусственного интеллекта в преподавании русского языка как иностранного	МГУ	331

Закрытие конференции

Руководитель: д.ф.н., профессор Г.Г. Молчанова

17:00

Место проведения: **ФИЯР МГУ, ауд. 439**

ПРОГРАММНЫЙ КОМИТЕТ

- Садовничий В.А.** – ректор Московского университета, академик Российской академии наук, председатель
- Молчанова Г.Г.** – и.о. декана факультета иностранных языков и регионоведения, заведующая кафедрой лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации, доктор филологических наук, профессор, заслуженный работник Высшей школы РФ, лауреат Ломоносовской премии за педагогическую деятельность, заместитель председателя
- Козырев А.П.** – и.о. декана философского факультета, кандидат философских наук, доцент
- Липгарт А.А.** – и.о. декана филологического факультета, доктор филологических наук, профессор
- Левицкий А.Э.** – заместитель декана по научной работе, доктор филологических наук, профессор кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации
- Андреев Д.А.** – заместитель декана по научной работе исторического факультета, доктор исторических наук, доцент кафедры истории России XIX века – начала XX века исторического факультета
- Александрова О.В.** – заместитель декана по научной работе филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова, доктор филологических наук, профессор, заведующая кафедрой английского языкознания
- Сафонова В.В.** – доктор педагогических наук, профессор кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации
- Добросклонская Т.Г.** – доктор филологических наук, профессор кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации

ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ

- Молчанова Г.Г.** – и.о. декана факультета иностранных языков и регионоведения, заведующая кафедрой лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации, доктор филологических наук, профессор, заслуженный работник Высшей школы РФ, лауреат Ломоносовской премии за педагогическую деятельность, председатель
- Левицкий А.Э.** – заместитель декана по научной работе, доктор филологических наук, профессор кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации
- Бочков И.П.** – заместитель декана по международному сотрудничеству, доцент
- Кочеткова Т.Е.** – заместитель декана по финансово-экономической деятельности, член оргкомитета
- Грецкая С.С.** – кандидат филологических наук, доцент кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации
- Робустова В.В.** – кандидат филологических наук, доцент кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации
- Опашнянская Т.П.** – начальник административно-хозяйственного отдела факультета иностранных языков и регионоведения
- Кулиев А.В.** – программист I категории лаборатории инженерно-информационных технологий
- Манченкова А.И.** – преподаватель кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации